

1. _____ .
2. _____ (20) عشرون سنة من تاريخ نفاذ العقد "Effective Date" ، قابلة للتمديد لمدة (5)
3. _____ الشركة الأستخراجية () (الشريك الحكومي)
4. _____ يلتزم المقاول بما يلي :-
تحقيق (36) شهراً (25%) بأسرع ما يمكن التطوير الأولية .
تحقيق هدف انتاج الذروة اعتباراً من بداية السنة السابعة بعد تاريخ نفاذ العقد ، يستمر لفترة لا (9) توفير كافة متطلبات تنفيذ العقد من رأس المال ، المعدات ، المواد ، التكنولوجيا والخدمات وبموجب الخطط ، برامج العمل والميزاني المصادق عليها .
5. _____ هي المكامن الم حالياً والتي :-
المكامن غير المكتشفة تخضع الى اتفاق أو عقد منفصل لغرض استكشافها ، تطويرها ونتاجها.
6. مكافأة التوقيع .8 مقدارها (----) مليون دولار ، يتم دفعها من قبل المقاول خلال (30) ثلاثين يوماً من تاريخ نفاذ
7. _____ يلتزم المقاول بصرف (----) مليون دولار خلال فترة (3) ثلاث سنوات من تاريخ المصادقة التطوير ، وهي تمثل كفالة "Performance Guarantee" مصادرتها أو المتبقي غير المصروف منها في حالة انتهاء العقد بسبب نكول المقاول .
8. _____ الشركة الأستخراجية بتوفير الظروف الأمنية الملائمة لتنفيذ العقد بالتنسيق مع القوات المسلحة (الدفاع والداخلية) . كما يمكن للمقاول الاستعانة بالشركات

الأمنية الخاصة للعمل في العراق لحماية كوادره المتقدمة . وتتم مراجعة هذه

. كذلك يجب تسليم منطقة التعاقد التي تضم الحقل الى المقاول خالية من الاجسام
غير المنقلبة والخطرة . وسيقوم المقاول بتنفيذ هذه العملية وتمويلها
الشركة الأستخراجية

9. انهاء العقد

يمكن للشركة الأستخراجية انهاء العقد في الحالات :-

الشركة الأستخراجية

كبير على تنفيذ العقد .
اذا قامت الشركة الاخيرة والمتبقية من الشركات التي تكون المقاول بالتخلي عن حقوقها
وواجباتها الى طرف آخر دون م الشركة الأستخراجية .
اذا فشل المقاول بشكل مؤثر في الالتزام بالخطط ، برامج العمل والميزانية المصادق
عليها .
اذا فشل المقاول بتحقيق تواجد فعلي بين كوادره والمعدات في العراق واللازمة لتنفيذ
العمليات البترولية بعد (6) سنة أشهر من تاريخ المصادقة على التطوير .
وفي حالة انهاء العقد استناداً الى أي من الحالات أعلاه ، فان المقاول يخسر حقوقه
تاريخ انهاء العقد .

10. تنفيذ العمليات البترولية

يتم تنفيذ العمليات البترولية في الحقل كما يلي :-

"Joint Management Committee" ولحين وصول قيمة (R-Factor)

قيمة مساوية أو تزيد على (1.0) .

المرحلة التالية : شركة تشغيل مشتركة

تتم المباشرة بتشكي شركة التشغيل المشترك (وحسب خيار الشركة الأستخراجية) وصول قيمة
(R-Factor) قيمة مساوية أو تزيد على (1.0) . بالتنسيق بين الشركة الأستخراجية
على أن يتم اكتمال تشكيلها بعد سنة واحدة من تاريخ الشركة الأستخراجية تشكيل شركة التشغيل
، حيث تنتقل اليها مسؤولية تشغيل الحقل والتدريج وحسب اتفاق الاطراف .
شركة التشغيل المشترك مستقلة ادارياً ومالياً عن الشركة الأستخراجية
كمشغل للحقل بكوادره عراقية نسبتها (...%) (...%) ، يتم تمويل أعمالها
بالكامل من قبل المقاول وهي لا تحقق أرباحاً ولا تتحمل خسائر . يعمل الكادر العراقي في الهيئة بنظام

يتم تشكيل لجنة الادارة المشتركة خلال (30) ثلاثين يوماً من تاريخ نفاذ العقد ويبلغ عدد اعضائها (--)
(--) منهم من الشركة الأستخراجية (--)
اول ، أحدهم يمثل الشريك الحكومي. وهناك عدد مماثل لهم من الاعضاء الاحتياط .

تبلغ الصلاحيات المالية لشركة التشغيل المشترك لغاية (20) عشرين مليون دولار في حين تبلغ تلك
الصلاحيات للجنة الادارة المشتركة (100) مائة مليون دولار ، وما زاد عن ذلك يكون من صلاحية

- يتضمن العقد قيام المقاول بانتاج الغاز من المكامن الغازية ومعالجته وتحويله الى NGL مع امكانية طلب الشركة الأستخراجية عن طريق اتفاقية منفصلة من المقاول باستكشاف او عند الضرورة تطوير بعض التجمعات النفطية في الحقل .
- يتفق طرفي العقد على اسلوب وتوقيتات استلام الغاز المنتج او الغاز الطبيعي المسال ، وفي كل الاحوال يجب ان يكزن هناك اتفاق منفصل على ترتيبات off-take بديلة في حالة فشل الناقل او الشركة الأستخراجية باستلام المنتج . ويستمر المقاول باسلام اجوره حسب هذه الترتيبات الى ان يتمكن الناقل أو نبط الجنوب او الشمال من استلام المنتج .

يقوم المقاول بتقديم ما يلي الى لجنة الادارة المشتركة :-
التطوير الابتدائية "Preliminary Development Plan" (6) ستة أشهر من تاريخ نفاذ العقد ، والتي تتضمن :-
"Early Production Program" والواجب الوصول اليه لاتزيد عن (36) شهراً من تاريخ المصادقة على خطة التطوير الابتدائية .
ثانياً. برنامج التقييم " Appraisal Program " التي تحتاج الى عمليات تقييمية اضافية .
برامج العمل والميزانية .
التطوير النهائية "Final development Plan" (6) ستة أشهر من اكمال برنامج التقييم ، وعلى ان يحقق هدف الانتاج المستديم "Plateau Production Target" (3) ثلاث سنوات من تاريخ المصادقة على خطة التطوير النهائية وعلى ان لايتعدى (6) سنوات من تاريخ عليها من قبل كة الأستخراجية مصادقة لجنة الادارة المشتركة . تتضمن هذه الخطة الاجراءات والاعمال المطلوبة لتحقيق هدف انتاج الذروة .
للشركة الأستخراجية
الآتية:-
مقاول تخفيضه في الحالات

ثانياً.

. تخفيض الانتاج المفروض من قبل الحكومة (اعتبارات الـ OPEC أو غير ذلك) .

الواجبات والصلاحيات :-
أولاً. مراجعة الخطط والتوصية بشأنها .
ثانياً. مراجعة برامج العمل والميزانيات والموافقة عليها .
ثالثاً. مراجعة أساليب التشغيل والموافقة عليها .
/ أو الموافقة على احالة العقود الثانوية وحسب الصلاحيات المالية .
خامساً. الموافقة على برامج التدريب للكوادر العراقية .
ادارة تنفيذ الخطط وبرامج العمل المصادق عليها .
سابعاً. مراجعة قوة العمل والموافقة عليها .
ثامناً. مراجعة التقارير المالية الفصلية والسنوية .
تاسعاً. مراجعة التقارير الدورية للمقاول والمشغل ورفع التوصيات بشأنها .
عاشراً. التوصية بشأن تعيين المدقق العالمي المستقل .
: - تكون قرارات اللجنة بالاجماع ، ويتحقق نصابها بحضور (3)

(4)

الصلاحيات المالية :- تكون صلاحياتها المالية لغاية (100) مائة مليون دولار .

14 . الكلف الإضافية " Supplementary Costs "

ماعد الكلف البترولية (الرأسمالية والتشغيلية) وأجور الربح التي يستحقها المقاول ، تعتبر الكلف المبينة أدناه كلفاً إضافية ، يتم تسديدها من نسبة لاتزيد عن (----%) :-
مكافأة التوقيع والبالغة (---) مليون دولار ، كهبة غير مستردة .
عمليات إزالة الألغام والأجسام غير المنفلقة وال ، حيث يتم تسديدها من خلال (8)
أقساط فصلية متساوية ابتداءً من الفصل الذي يلي أنفاقها .
كلف بناء المنشآت السطحية خارج منطقة التعاقد ، أو تلك المطلوب بناؤها داخل منطقة ا
بموجب الخطط المصادق عليها حيث يتم تسديدها ابتداءً من الشهر الذي يلي أنفاقها .
كلف إصلاح البيئة المتضررة قبل تأريخ نفاذ العقد ، ويتم تسديدها ابتداءً من الشهر الذي يلي
أنفاقها .
يتم تحميل الفروقات المستحقة للكلف الإضافية فائدة مقدارها (LIBOR + 1%)
تأريخ أنفاقها ولغاية أسترادها .

15 . " Service Fees "

تشمل أجور الخدمة مايلي :-
الكلف البترولية " Petroleum Costs " الكلف الرأسمالية والكلف التشغيلية التي
ينفقها المقاول على أن يستردها بدون أية فوائد .
" Remuneration Fees " ، وهي عبارة عن أرباح المقاول التي يستحقها نتيجة
لتحقيقه الإنتاج ، ومقدارها (.....) كل برميل زيت (الذي يعادل 6000
مكعب قياسي من الغاز أو برميل NGL) وهذه الأجور تقل مع الوقت متناسبة مع قيم ال
R – Factor ، حيث س : (100% 80% 60% 50% 30%)
برميل زيت
يستحق المقاول أستراد أج ر الخدمة (الكلف البترولية وأجور الربح) اعتباراً من تأريخ تحقيقه
(50%)
يعادل أسترقاق المقاول ، وحسب تسعيرة النفط الخام المقررة من قبل شركة تسويق النفط التي تعلنها
شهرياً .
أو أنهائه ، يتم تسديد كافة أسترقاقا ل غير المدفوعة له خلال فترة
(30) ثلاثين يوماً من تأريخ الانتهاء أو الأنها .

16 . ملكية الموجودات " Title To Assets "

ملكية كافة المواد والمعدات للشركة الأستخراجية بمجرد دخولها الى جمهورية العراق ،
ويحق للمقاول استخدامها دون مقابل لاغراض تنفيذ العقد .

17 . "Taxes"

يتم دفع الضرائب بموجب القانون من قبل الشركات المكونة للمقاول .
الشركة الأستخراجية أية مسؤولية أو تعويض للشركات التي تكوّن المقاول عن الضرائب
التي تدفعها هذه الشركات خارج جمهورية العراق .
"Remuneration Fees" التي يتقاضاها المقاول فقط
وبنسبة لا تزيد عن (35%) من هذه الاجور .
الشركة الأستخراجية مقاول عن أية ضرائب تزيد عن (35%)
الربح والتي يتم فرضها نتيجة لتغيير في قانون الضريبة في جمهورية العراق .

"Participation" .18

- . تتمثل هذه المشاركة بالشريك الحكومي "State Partner" : (.....) .
- . تبلغ حصة الشريك الحكومي نسبة مقدارها (25%) في أسهم المقاول ، وتوزع الـ (75%) المتبقية
- . تتحمل الشركات الاجنبية حصة الشريك الحكومي في كافة انواع الكلف والمصاريف طيلة مدة العقد ، ولا تستحق عليها أية فوائد .
- . يستحق الشريك الحكومي بمقدار حصته من اجور الربح المتحققة .

"Laws & Regulations" .19

- . يخضع العقد وكافة أطرافه والمقاولون الثانويون الى القانون العراقي وكافة الأنظمة النافذة في جمهورية العراق .

"السلع والخدمات المحلية" .20

- . ات والاعمال المنفذة من خلال العقود الثانوية تخضع لمبدأ المنافسة ، وتُعطى الأفضلية للجهات العراقية بشرط أن تكون منافسة من حيث النوعية والسعر لتلك الموجودة في السوق العالمية .
- . اعطاء الأفضلية للسلع ، المواد والمعدات المصنعة محلياً بشرط أن تكون منافسة من حيث النوعية، السعر والتجهيز في الوقت المطلوب .
- . يضمن المقاول التزام مقاوليه الثانويين بما ورد في (أ) و (ب) أعلاه .

"Force Majeure" .21

- . اضافة الى ما هو متعارف عليه في موضوعة القوة القاهرة ، فقد ألزم المقاول بما يلي :-
- . لأمنية السائدة في منطقة التعاقد خصوصاً قوة القاهرة وقت توقيع العقد وطيلة مدة
- . اعتبار الظروف الأمنية والسياسية السائدة في جمهورية العراق عموماً ، قوة القاهرة
- . وقت توقيع العقد وطيلة مدته، ما لم تمنع تنفيذ العمليات البترولية .

"Language" .22

- . يتم توقيع العقد بنسختين عربية وانكليزية ، وفي حالة حصول خلاف بين النسختين تعتمد النسخة الانكليزية .

"مكتب المقاول في جمهورية العراق" .23

- . كل شركة من الشركات التي يتكون منه المقاول يجب أن تفتح مكتباً لها في جمهورية العراق .
- . يجب على الشركة التي "Lead Contractor" أن تفتح لها مكتباً في بغداد خلال (90) تسعين يوماً من تاريخ نفاذ العقد .

"التحكيم" .24

- . يتم حل المنازعات بين طرفي العقد بواسطة :-
- . أولاً. الادارات العليا للطرفين .
- . ثانياً. الخبير المستقل .
- . ثالثاً. قواعد التحكيم لغرفة التجارة الدولية .
- . يكون مكان التحكيم في باريس ، أو أي مكان يتم الاتفاق عليه .
- . تكون لغة التحكيم هي اللغة الانكليزية .
- . لا يجوز توقف العمليات البترولية اثناء فترة التحكيم .

. يجب أن لا تتجاوز فترة اللجوء الى التحكيم سنتين من تاريخ
(3) ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء أو إنهاء العقد .

25. توقيع العقد والمصادقة عليه .

. توقيع العقد من قبل الطرفين .
. الشركة الأستخراجية المقاول كتابةً بان العقد قد تمت المصادقة عليه بموجب القانون .

26 – التدريب.

يتم تدريب الكوادر العراقية من قبل المقاول داخل وخارج جمهورية العراق على التقنيات الحديثة ،
وكذلك توفير فرص الدراسات الجامعية في الخارج ، وذلك من خلال تخصيص مبلغ (5) خمسة ملايين
دولار سنوياً غير مستردة (على حساب المق .) .

27.

لذلك يتضمن العقد مواداً اخرى تتعلق باخلاقيات العمل ، الحفاظ على البيئة والصحة
، سرية المعلومات ، التخلي أو التنازل عن الحقوق ، الاستيراد والتصدير ، تحويل العملة وفتح
الحسابات المصرفية ، السجلات والتدقيق ، تقييم النفط المصدر ، التقارير والسجلات ،
يش الخ .

ويحتوي العقد على الملاحق A B C D E F .
. Addendum One , Two , Three and Four